

REGULAMENTUL (UE) NR. 717/2013 AL COMISIEI

din 25 iulie 2013

de modificare a Regulamentului (UE) nr. 142/2011 în ceea ce privește rubricile referitoare la bunăstarea animalelor în anumite modele de certificate de sănătate

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMUNITATEA EUROPEANĂ

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1069/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 octombrie 2009 de stabilire a unor norme sanitare privind subprodusele de origine animală și produsele derivate care nu sunt destinate consumului uman și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1774/2002 (Regulamentul privind subprodusele de origine animală) ⁽¹⁾, în special articolul 42 alineatul (2) litera (d) primul paragraf,

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) nr. 142/2011 al Comisiei din 25 februarie 2011 de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1069/2009 al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor norme sanitare privind subprodusele de origine animală și produsele derivate care nu sunt destinate consumului uman și de punere în aplicare a Directivei 97/78/CE a Consiliului în ceea ce privește anumite probe și produse care sunt scutite de la controalele sanitar-veterinare la frontieră în conformitate cu directiva menționată ⁽²⁾ prevede că transporturile de subproduse de origine animală și produse derivate destinate importului în Uniune sau tranzitului prin Uniune trebuie să fie însoțite de certificate de sănătate în conformitate cu modelele stabilite în anexa XV la regulamentul respectiv.
- (2) Anumite modele de certificate stabilite în anexa XV la Regulamentul (UE) nr. 142/2011 prevăd că medicul veterinar oficial trebuie să certifice respectarea normelor de bunăstare a animalelor prevăzute în Directiva 93/119/CE a Consiliului din 22 decembrie 1993 privind protecția animalelor în momentul sacrificării sau uciderii ⁽³⁾.
- (3) Regulamentul (CE) nr. 1099/2009 al Consiliului din 24 septembrie 2009 privind protecția animalelor în momentul uciderii ⁽⁴⁾ a abrogat și a înlocuit Directiva 93/119/CE. Regulamentul (CE) nr. 1099/2009 se aplică de la 1 ianuarie 2013.

- (4) Din motive de claritate, ar trebui actualizate declarațiile privind bunăstarea animalelor din modelele de certificate de sănătate din anexa XV capitolul 3(D), capitolul 3(F) punctul II.1.3 litera (b) subpunctul (iv) și capitolul 8 punctul II.2.2 litera (b) subpunctul (iv) la Regulamentul (UE) nr. 142/2011.
- (5) Pentru a evita orice perturbare a schimburilor comerciale, utilizarea certificatelor eliberate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 142/2011 anterior datei de intrare în vigoare a prezentului regulament ar trebui aprobată pentru o perioadă de tranziție.
- (6) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală și nu au întâmpinat nicio opoziție din partea Parlamentului European sau a Consiliului,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Anexa XV la Regulamentul (UE) nr. 142/2011 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Pentru o perioadă de tranziție, până la 31 ianuarie 2014, transporturile de produse de origine animală însoțite de certificate emise înainte de 1 decembrie 2013 în conformitate cu modelele stabilite în anexa XV la Regulamentul (UE) nr. 142/2011 înainte de modificările introduse prin prezentul regulament pot continua să fie introduse în Uniune.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 decembrie 2013.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 25 iulie 2013.

Pentru Comisie

Președintele

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ JO L 300, 14.11.2009, p. 1.

⁽²⁾ JO L 54, 26.2.2011, p. 1.

⁽³⁾ JO L 340, 31.12.1993, p. 21.

⁽⁴⁾ JO L 303, 18.11.2009, p. 1.

ANEXĂ

Anexa XV la Regulamentul (UE) nr. 142/2011 se modifică după cum urmează:

(1) Capitolul 3(D) se înlocuiește cu următorul text:

„CAPITOLUL 3(D)

Certificat de sănătate

pentru hrana pentru animale de companie neprelucrată, destinată vânzării directe, sau subprodusele de origine animală utilizate în hrana pentru animalele de blană, destinate expedierii în sau tranzitului prin ⁽²⁾ Uniunea Europeană

ȚARA

Certificat sanitar-veterinar către UE

Partea I: Detalii privind transportul expedit	I.1. Expeditor Nume Adresa Tel.		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a.			
			I.3. Autoritatea competentă centrală					
			I.4. Autoritatea competentă locală					
	I.5. Destinatar Nume Adresa Codul poștal Tel.		I.6. Persoana responsabilă de încărcătură în UE Nume Adresa Codul poștal Tel.					
	I.7. Țara de origine	Cod ISO	I.8. Regiunea de origine	Cod	I.9. Țara de destinație	Cod ISO	I.10. Regiunea de destinație	Cod
	I.11. Locul de origine Nume Adresa Nume Adresa Nume Adresa		Numărul de autorizare Numărul de autorizare Numărul de autorizare		I.12. Locul de destinație Nume Adresa Codul poștal			Antrepozit vamal <input type="checkbox"/> Numărul de autorizare
	I.13. Locul de încărcare				I.14. Data plecării			
	I.15. Mijloace de transport Avion <input type="checkbox"/> Navă <input type="checkbox"/> Vagon cale ferată <input type="checkbox"/> Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/> Identificare Referințe documentare				I.16. PCF de intrare în UE			I.17.
	I.18. Descrierea mărfurilor				I.19. Codul mărfurilor (cod SA)			
					I.20. Cantitate			
	I.21. Temperatura produselor Ambiantă <input type="checkbox"/> Refrigerate <input type="checkbox"/> Congelate <input type="checkbox"/>				I.22. Numărul de pachete			
	I.23. Numărul sigiliului/recipientului				I.24. Tipul ambalajului			
	I.25. Mărfuri certificate pentru: Hrană pentru animale <input type="checkbox"/> Uz tehnic <input type="checkbox"/>							
	I.26. Pentru tranzit prin UE către o țară terță <input type="checkbox"/> Țara terță Cod ISO				I.27. Pentru import sau admitere în UE <input type="checkbox"/>			
	I.28. Identificarea mărfurilor Specie (denumire științifică) Natura mărfurilor Numărul de autorizare al unităților Unitate producătoare Greutate netă Numărul lotului							

Hrană pentru animale de companie neprelucrată destinată vânzării directe sau subproduse de origine animală utilizate în hrana pentru animalele de blană

TARA

Partea II: Certificare	II. Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
	<p>Subsemnatul, medic veterinar oficial, declar că am citit și am înțeles conținutul Regulamentului (CE) nr. 1069/2009 al Parlamentului European și al Consiliului (1^a), în special articolul 10 și al Regulamentului (UE) nr. 142/2011 al Comisiei (1^b), în special anexa XIII capitolul II și anexa XIV capitolul II și certific că hrana pentru animalele de companie neprelucrată sau subprodusele de origine animală descrise mai sus:</p> <p>II.1. constau în subproduse de origine animală care sunt în conformitate cu cerințele în materie de sănătate de mai jos;</p> <p>II.2. constau în subproduse de origine animală:</p> <p>(a) derivate din carne care îndeplinește cerințele relevante de sănătate publică și animală expuse în:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Regulamentul (UE) nr. 206/2010 (3) al Comisiei și în măsura în care animalele de la care carnea este derivată provin din țările terțe, teritoriile sau părțile acestora (codul ISO în cazul țărilor sau coduri pentru teritorii sau părți ale acestora) care au fost indemne de febră aftoasă, pestă bovină, pestă porcină clasică, pestă porcină africană și boala veziculoasă a porcului în ultimele 12 luni și în care nu s-a efectuat vaccinarea împotriva bolilor menționate în acest interval de timp (relevant doar în cazul speciilor receptive); — și/sau Regulamentul (CE) nr. 798/2008 al Comisiei (4), în măsura în care animalele de la care carnea este derivată provin din țările terțe, teritoriile sau din părțile acestora (codul ISO în cazul țărilor sau coduri pentru teritorii sau părți ale acestora) astfel cum sunt enumerate în regulamentul respectiv care au fost indemne de boala Newcastle și gripă aviară în ultimele 12 luni; — și/sau Regulamentul (CE) nr. 119/2009 al Comisiei (5), în măsura în care animalele de la care carnea este derivată provin din țările terțe, teritoriile sau din părți ale unui teritoriu (codul ISO în cazul țărilor sau coduri pentru teritorii sau părți ale acestora) astfel cum sunt enumerate în regulamentul respectiv și au fost indemne de febră aftoasă, pestă bovină, pestă porcină clasică, pestă porcină africană și boala veziculoasă a porcului, boala Newcastle și gripă aviară în ultimele 12 luni și în cazul cărora nu s-a efectuat vaccinarea împotriva bolilor menționate în acest interval de timp (relevant doar în cazul speciilor receptive); <p>(b) provenind de la animale care au fost supuse inspecției de sănătate <i>ante-mortem</i> la abator pe parcursul celor 24 de ore anterioare sacrificării și nu au prezentat semne ale bolilor menționate în regulamentele enumerate la litera (a) la care aceste animale sunt receptive; precum și</p> <p>(c) provenind de la animale care au fost tratate în abator înainte și în timpul sacrificării sau uciderii lor în conformitate cu dispozițiile relevante din legislația Uniunii și au îndeplinit cerințe cel puțin echivalente cu cele prevăzute la capitolele II și III din Regulamentul (CE) nr. 1099/2009; sau</p> <p>(d) în cazul hranei pentru animalele de blană derivate din animale acvatice care îndeplinesc cerințele relevante de sănătate publică și animală prevăzute în Decizia 2006/766/CE a Comisiei (6), provin din țările sau teritoriile acestora (codul ISO), astfel cum sunt enumerate în anexa II la respectiva decizie;</p> <p>II.3.1. constau doar în următoarele subproduse de origine animală:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) carcase și părți de animale sacrificate sau, în cazul vânatului, cadavre sau părți de animale ucise și care sunt adecvate alimentației umane în conformitate cu legislația Uniunii, dar nu sunt destinate alimentației umane din motive comerciale și (b) părți de animale sacrificate care sunt respinse ca fiind neadecvate pentru consumul uman, dar care nu sunt afectate de niciun semn al bolilor transmisibile omului sau animalelor și care provin din carcase adecvate pentru consumul uman în conformitate cu legislația Uniunii; <p>II.3.2. în cazul hranei pentru animalele de blană, pe lângă II.3.1., acestea includ, de asemenea, următoarele subproduse de origine animală:</p> <ul style="list-style-type: none"> (2) <i>fie</i> [- subproduse de origine animală provenite de la păsări și lagomorfe sacrificate la fermă, astfel cum se menționează la articolul 1 alineatul (3) litera (d) din Regulamentul (CE) nr. 853/2004, care nu prezintă semne de boală transmisibilă omului sau animalelor;] (2) <i>și/sau</i> [- sânge de la animale care nu au prezentat niciun semn al unei boli transmisibile prin intermediul sângelui la om sau la animale, obținut de la alte animale decât rumegătoarele, care au fost sacrificate într-un abator după ce au fost considerate adecvate pentru a fi sacrificate în vederea consumului uman în urma unei inspecții <i>ante-mortem</i> în conformitate cu legislația Uniunii;] (2) <i>și/sau</i> [- subproduse de origine animală provenite din fabricarea produselor destinate consumului uman, inclusiv oase degresate, jumări și nămoluri rezultate în urma centrifugării sau separării, din prelucrarea laptelui;] (2) <i>și/sau</i> [- produse de origine animală sau alimente care conțin produse de origine animală, care nu mai sunt destinate consumului uman din motive comerciale sau din cauza unor probleme de fabricație sau defecte de ambalare sau a altor defecte din care nu poate apărea niciun risc pentru sănătatea publică sau animală;] (2) <i>și/sau</i> [- hrană pentru animale de companie sau furaje de origine animală sau furaje care conțin subproduse de origine animală sau produse derivate, care nu mai sunt destinate hranei animalelor din motive comerciale sau din cauza unor probleme de fabricație sau defecte de ambalare sau a altor defecte din care nu poate apărea niciun risc pentru sănătatea publică sau animală;] (2) <i>și/sau</i> [- sânge, placentă, lână, pene, păr, coarne, tăieturi de copite și lapte crud provenite de la animale vii care nu au prezentat semne ale niciunei boli transmisibile la om sau la animale prin intermediul produsului în cauză;] (2) <i>și/sau</i> [- animale acvatice și părți ale acestor animale, cu excepția mamiferelor marine, care nu au prezentat niciun semn de boli transmisibile omului sau animalelor;] 		

Hrană pentru animale de companie neprelucrată destinată vânzării directe sau subproduse de origine animală utilizate în hrana pentru animalele de blană

ȚARA

II. Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
(2) și/sau [- subproduse de origine animală din animale acvatice care provin din instalații sau unități de fabricare a produselor pentru consumul uman;]		
(2) și/sau [- următoarele materiale provenite de la animale care nu au prezentat niciun semn al unei boli transmisibile la om sau la animale prin intermediul materialului în cauză: (i) cochilii ale crustaceelor cu țesuturi moi sau carne; (ii) următoarele care provin de la animale terestre: — subproduse de incubator, — ouă, — subproduse din ouă, inclusiv coji de ouă, (iii) pui de o zi uciși din motive comerciale;]		
(2) și/sau [- subproduse de origine animală din nevertebrate acvatice sau terestre, altele decât speciile patogene pentru oameni sau animale;]		
(2) și/sau [- animale și părți ale acestora din ordinele zoologice <i>Rodentia</i> și <i>Lagomorpha</i> , cu excepția materialului de categoria 1 menționat la articolul 8 litera (a) punctele (iii), (iv) și (v) din Regulamentul (CE) nr. 1069/2009 și a materialului de categoria 2 menționat la articolul 9 literele (a)-(g) din regulamentul respectiv;]		
II.4. au fost obținute și preparate fără a veni în contact cu alt material care nu corespunde condițiilor cerute în Regulamentul (CE) nr. 1069/2009 și au fost manipulate astfel încât să se evite contaminarea cu agenți patogeni;		
II.5. au fost ambalate într-un ambalaj final pe care se aplică etichete indicând „HRANĂ PENTRU ANIMALE DE COMPANIE NEPRELUCRATĂ – PRODUS CARE NU ESTE DESTINAT CONSUMULUI UMAN” sau „SUBPRODUSE DE ORIGINE ANIMALĂ UTILIZATE ÎN HRANA PENTRU ANIMALE DE BLANĂ – PRODUSE CARE NU SUNT DESTINATE CONSUMULUI UMAN”, apoi în cutii/recipiente etanșe și sigilate în mod oficial sau în ambalaje noi care previn scurgerile și cutii/recipiente sigilate în mod oficial pe care se aplică etichete indicând „HRANĂ PENTRU ANIMALE DE COMPANIE NEPRELUCRATĂ – PRODUS CARE NU ESTE DESTINAT CONSUMULUI UMAN” sau „SUBPRODUSE DE ORIGINE ANIMALĂ UTILIZATE ÎN HRANA PENTRU ANIMALE DE BLANĂ – PRODUSE CARE NU SUNT DESTINATE CONSUMULUI UMAN”, precum și numele și adresa unității de destinație;		
II.6. în cazul hranei neprelucrate pentru animale:		
(a) a fost preparată și depozitată într-o instalație de prelucrare autorizată și supravegheată de către autoritatea competentă în conformitate cu articolul 24 din Regulamentul (CE) nr. 1069/2009 și		
(b) s-a analizat un eșantion aleatoriu de cel puțin cinci mostre din fiecare lot prelevate pe parcursul depozitării (înainte de expediere) și s-a constatat că respectă următoarele standarde (7):		
<i>Salmonella</i> : absență în 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0		
<i>Enterobacteriaceae</i> : n = 5, c = 2, m = 10, M = 5000 în 1g;		
II.7.		
(2) fie [produsul nu conține și nu este derivat din materiale cu risc specificat, astfel cum sunt definite în anexa V la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 al Parlamentului European și al Consiliului (8) sau din carne separată mecanic de pe oasele de bovine, ovine sau caprine; și animalele din care a derivat acest produs nu au fost sacrificate după asomare prin injectarea de gaz în cavitatea craniană sau ucise prin aceeași metodă sau sacrificate prin lacerarea țesutului nervos central cu ajutorul unui instrument alungit în formă de tijă introdus în cavitatea craniană;]		
(2) fie [produsul nu conține și nu este derivat din materiale provenind de la bovine, ovine și caprine altele decât cele provenite de la animale născute, crescute în permanență și sacrificate într-o țară sau o regiune clasificată ca prezentând un risc neglijabil de ESB printr-o decizie în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 999/2001;]		
II.8. în plus, în ceea ce privește EST:		
(2) fie [în cazul subproduselor de origine animală destinate alimentației rumegătoarelor și care conțin lapte sau produse din lapte provenind de la ovine sau caprine, ovinele și caprinele de la care provin produsele în cauză au fost ținute permanent de la naștere sau în ultimii trei ani într-o exploatație în care nu este impusă nicio restricție oficială privind circulația din cauza prezenței vreunei suspiciuni de EST și care, în ultimii trei ani, a îndeplinit următoarele cerințe:		
(i) a făcut obiectul unor controale veterinare oficiale regulate;		
(ii) nu s-a diagnosticat niciun caz de scrapie clasică, astfel cum este definit în anexa I punctul 2 litera (g) din Regulamentul (CE) nr. 999/2001 sau, în urma confirmării unui caz de scrapie clasică:		
— toate animalele la care s-a confirmat scrapia clasică au fost ucise și distruse; și		
— toate caprinele și ovinele din exploatație au fost ucise și distruse, cu excepția berbecilor de reproducție de genotipul ARR/ARR și a oilor de reproducție care au cel puțin o alelă ARR și nu prezintă alela VRQ;		
(iii) ovinele și caprinele, cu excepția ovinelor de genotipul proteinei prionice ARR/ARR, se introduc în exploatație numai dacă provin dintr-o exploatație care îndeplinește condițiile prezentate la subpunctele (i) și (ii).]		

Hrană pentru animale de companie neprelucrată destinată vânzării directe sau subproduse de origine animală utilizate în hrana pentru animalele de blană

ȚARA

II. Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
<p>(²) <i>fie</i> [în cazul subproduselor de origine animală destinate alimentației rumegătoarelor, care conțin lapte sau produse din lapte provenind de la ovine sau caprine și sunt destinate unui stat membru inclus în anexa la Regulamentul (CE) nr. 546/2006 al Comisiei (⁹), ovinele și caprinele de la care provin produsele în cauză au fost ținute permanent de la naștere sau în ultimii șapte ani, într-o exploatație în care nu este impusă nicio restricție oficială privind circulația din cauza prezenței vreunei suspiciuni de EST și care, în ultimii șapte ani, a îndeplinit următoarele cerințe:</p> <p>(i) a făcut obiectul unor controale veterinare oficiale regulate;</p> <p>(ii) nu s-a diagnosticat niciun caz de scrapie clasică, astfel cum este definit în anexa I punctul 2 litera (g) din Regulamentul (CE) nr. 999/2001 sau, în urma confirmării unui caz de scrapie clasică:</p> <p>— toate animalele la care s-a confirmat scrapia clasică au fost ucise și distruse; și</p> <p>— toate caprinele și ovinele din exploatație au fost ucise și distruse, cu excepția berbecilor de reproducție de genotipul ARR/ARR și a oilor de reproducție care au cel puțin o alelă ARR și nu prezintă alela VRQ;</p> <p>(iii) ovinele și caprinele, cu excepția ovinelor de genotipul proteinei prionice ARR/ARR, se introduc în exploatație numai dacă provin dintr-o exploatație care îndeplinește condițiile prezentate la subpunctele (i) și (ii).]</p>		
<p><i>Note</i></p>		
<p>Partea I:</p>		
<p>— Rubrica de referință I.6: Persoana responsabilă de transport în Uniunea Europeană: această rubrică se completează doar în cazul unui certificat pentru marfă în tranzit; se poate completa în cazul în care certificatul este pentru marfă de importat.</p>		
<p>— Rubrica de referință I.12: Locul de destinație: această rubrică se completează doar în cazul unui certificat pentru marfă în tranzit. Produsele aflate în tranzit pot fi depozitate doar în zone libere, în antrepozite libere sau în antrepozite vamale.</p>		
<p>— Rubrica de referință I.15: trebuie menționat numărul de înregistrare (vagoane de cale ferată sau container și camioane), numărul zborului (aeronavă) sau numele (navă). În cazul descărcării și reîncărcării, expeditorul trebuie să informeze punctele de control la frontieră la intrarea în UE.</p>		
<p>— Rubrica I.19. Se utilizează codul corespunzător din Sistemul Armonizat (SA) de la următoarea rubrică: 05.11.</p>		
<p>— Rubrica de referință I.23: pentru recipiente de transport în vrac se menționează numărul recipientului și al sigiliului (dacă este cazul).</p>		
<p>— Rubrica de referință I.25: uz tehnic: orice altă utilizare decât pentru consum animal.</p>		
<p>— Rubricile de referință I.26 și I.27: se completează în funcție de tipul de certificat, și anume de tranzit sau de import.</p>		
<p>— Rubrica de referință I.28:</p>		
<p>Natura mărfurilor: se selectează hrana pentru animale de companie neprelucrată sau subprodusul de origine animală.</p>		
<p>În cazul materialelor neprelucrate pentru hrana neprelucrată pentru animale de companie a se indica denumirea științifică a speciilor.</p>		
<p>În cazul materialelor neprelucrate pentru producția de hrană pentru animalele de blană selectați din următoarele: <i>Aves, Ruminantia, Mammalia - Ruminantia, Pesca, Mollusca, Crustacea, nevertebrate.</i></p>		
<p>Partea II:</p>		
<p>(^{1a}) JO L 300, 14.11.2009, p. 1.</p>		
<p>(^{1b}) JO L 54, 26.2.2011, p. 1.</p>		
<p>(²) A se șterge, după caz.</p>		
<p>(³) JO L 73, 20.3.2010, p. 1.</p>		
<p>(⁴) JO L 226, 23.8.2008, p. 1.</p>		
<p>(⁵) JO L 39, 10.2.2009, p. 12.</p>		

Hrană pentru animale de companie neprelucrată destinată vânzării directe sau subproduse de origine animală utilizate în hrana pentru animalele de blană

ȚARA

II. Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
<p>(⁶) JO L 320, 18.11.2006, p. 53.</p> <p>(⁷) unde:</p> <p>n = numărul de probe de analizat,</p> <p>m = valoarea prag pentru numărul de bacterii; rezultatul este considerat satisfăcător dacă numărul de bacterii în totalitatea probelor este mai mic sau egal cu m;</p> <p>M = valoarea maximă pentru numărul de bacterii; rezultatul este considerat nesatisfăcător dacă numărul de bacterii din una sau mai multe probe este egal cu M sau mai mare, precum și</p> <p>c = numărul de probe la care numărul total de bacterii poate să aibă valori cuprinse între m și M, proba putând fi considerată încă acceptabilă, în cazul în care numărul total de bacterii la celelalte probe este egal cu m sau mai mic.</p> <p>(⁸) JO L 147, 31.5.2001, p. 1.</p> <p>(⁹) JO L 94, 1.4.2006, p. 28.</p> <p>— Semnătura și ștampila trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit.</p> <p>— Notă pentru persoana responsabilă de transport în Uniunea Europeană: prezentul certificat servește exclusiv în scopuri sanitar-veterinare și trebuie să însoțească transportul până când acesta ajunge la punctul de control la frontieră.</p>		
<p>Medic veterinar oficial/Inspector oficial</p> <p>Numele (cu majuscule):</p> <p>Data:</p> <p>Ștampila:</p> <p>Calificarea și funcția:</p> <p>Semnătura:";</p>		

(2) Capitolul 3(F) se înlocuiește cu următorul text:

„CAPITOLUL 3(F)

Certificat de sănătate

pentru subproduse de origine animală ⁽³⁾ pentru producerea hranei pentru animale de companie, destinate expedierii în sau tranzitului prin ⁽²⁾ Uniunea Europeană

TARA

Certificat sanitar-veterinar către UE

Partea I: Detalii privind transportul expedit	I.1. Expeditor Nume Adresa Tel.		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a.			
			I.3. Autoritatea competentă centrală					
			I.4. Autoritatea competentă locală					
	I.5. Destinatar Nume Adresa Codul poștal Tel.		I.6. Persoana responsabilă de încărcătură în UE Nume Adresa Codul poștal Tel.					
	I.7. Țara de origine	Cod ISO	I.8. Regiunea de origine	Cod	I.9. Țara de destinație	Cod ISO	I.10. Regiunea de destinație	Cod
	I.11. Locul de origine Nume Adresa Nume Adresa Nume Adresa		Numărul de autorizare Numărul de autorizare Numărul de autorizare		I.12. Locul de destinație Nume Adresa Codul poștal			Antrepozit vamal <input type="checkbox"/> Numărul de autorizare
	I.13. Locul de încărcare		I.14. Data plecării					
	I.15. Mijloace de transport Avion <input type="checkbox"/> Navă <input type="checkbox"/> Vagon cale ferată <input type="checkbox"/> Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/> Identificare Referințe documentare		I.16. PCF de intrare în UE				I.17.	
	I.18. Descrierea mărfurilor				I.19. Codul mărfurilor (cod SA)		I.20. Cantitate	
	I.21. Temperatura produselor Ambiantă <input type="checkbox"/> Refrigerate <input type="checkbox"/> Congelate <input type="checkbox"/>				I.22. Numărul de pachete			
I.23. Numărul sigiliului/containerului				I.24. Tipul ambalajului				
I.25. Produse certificate pentru: Uz tehnic <input type="checkbox"/>								
I.26. Pentru tranzit prin UE către o țară terță <input type="checkbox"/> Țara terță Cod ISO			I.27. Pentru import sau admitere în UE <input type="checkbox"/>					
I.28. Identificarea produselor Specie (denumire științifică) Natura mărfurilor Numărul de autorizare al unităților Unitate producătoare Numărul de pachete Greutate netă Numărul lotului								

TARA		Subproduse de origine animală pentru producerea hranei pentru animale de companie	
Partea II: Certificare	II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului
		Subsemnatul, medic veterinar oficial, declar că am citit și am înțeles conținutul Regulamentului (CE) nr. 1069/2009 al Parlamentului European și al Consiliului (1 ^a) și al Regulamentului (UE) nr. 142/2011 al Comisiei (1 ^b), în special anexa XIV capitolul II și certific că subprodusele de origine animală descrise mai sus:	II.b.
	II.1.1.	constau în subproduse de origine animală care sunt în conformitate cu cerințele în materie de sănătate de mai jos;	
	II.1.2.	au fost obținute pe teritoriul de (1 ^c) de la animale:	
		(²) <i>fie</i> [(a) care au rămas pe acest teritoriu de la naștere sau cel puțin pe parcursul ultimelor trei luni înaintea sacrificării;]	
		(²) <i>fie</i> [(b) care au fost ucise în sălbăticie în acest teritoriu (1 ^d);]	
	II.1.3.	au fost obținute de la animale:	
		(²) <i>fie</i> [(a) provenind din exploatații:	
		(i) unde, în cazul următoarelor boli la care animalele sunt receptive, nu s-a înregistrat niciun caz/focar de pestă bovină, boală veziculoasă a porcului, boală Newcastle sau gripă aviară înalt patogenă în cursul celor 30 de zile precedente, nici de pestă porcină clasică sau pestă porcină africană în cursul celor 40 de zile precedente; nici în exploatații situate pe o rază de 10 km, în cursul celor 30 de zile precedente; precum și	
		(ii) unde nu a fost niciun caz/focar de febră aftoasă, în cursul celor 60 de zile precedente, și nici în exploatațiile situate pe o rază de 25 km, în cursul celor 30 de zile precedente; precum și	
		(b) care:	
		(i) nu au fost ucise în vederea eradicării unei boli epizootice;	
		(ii) au rămas în exploatațiile de origine pentru cel puțin 40 de zile înaintea plecării și au fost transportate direct la abator fără a veni în contact cu alte animale care nu corespund aceluiași cerințe în materie de sănătate;	
		(iii) au fost supuse inspecției de sănătate <i>ante-mortem</i> la abator pe parcursul celor 24 de ore anterioare sacrificării și nu au prezentat semne ale bolilor menționate mai sus, la care aceste animale sunt receptive; precum și	
		(iv) au fost tratate în abator înainte și în timpul sacrificării sau uciderii lor în conformitate cu dispozițiile relevante din legislația Uniunii și au îndeplinit cerințe cel puțin echivalente cu cele prevăzute la capitolele II și III din Regulamentul (CE) nr. 1099/2009 al Consiliului]	
	(²) <i>fie</i> [(a) capturate și ucise în sălbăticie într-o zonă:		
	(i) în care, pe o rază de 25 km, nu s-a constatat niciun caz/focar al niciuneia dintre bolile următoare la care animalele sunt receptive: febră aftoasă, pestă bovină, boala Newcastle sau gripă aviară înalt patogenă în cursul celor 30 de zile precedente, nici de pestă porcină clasică sau pestă porcină africană în cursul celor 40 de zile precedente; precum și		
	(ii) care este situată la o distanță mai mare de 20 km de la frontierele unui teritoriu dintr-o țară sau o parte a acesteia care nu este autorizată la data respectivă să exporte acest produs în interiorul Uniunii; precum și		
	(b) care, după ce au fost ucise, au fost transportate în decurs de 12 ore pentru refrigerare fie la un centru de recoltare, după care imediat la o unitate de prelucrare a vânatului, fie direct la o unitate de prelucrare a vânatului;]		
II.1.4.	au fost obținute într-o exploatație în vecinătatea căreia, pe o rază de 10 km, nu s-a constatat niciun caz/focar al bolilor vizate la punctul II.1.3 la care animalele sunt receptive, în cursul celor 30 de zile precedente sau, în eventualitatea survenirii unui astfel de caz, prepararea materiei prime pentru export în Uniunea Europeană a fost autorizată doar după înlăturarea tuturor produselor din carne și după curățarea și dezinfectarea completă a unității sub supravegherea unui medic veterinar oficial;		
II.1.5.	au fost obținute și preparate fără a veni în contact cu alt material care nu corespunde condițiilor cerute mai sus, și au fost manipulate într-o astfel de manieră încât să se evite contaminarea cu agenți patogeni;		
II.1.6.	au fost ambalate în ambalaje noi care previn scurgerile și în recipiente sigilate în mod oficial pe care se aplică etichete indicând «MATERIE PRIMĂ DESTINATĂ EXCLUSIV PRODUCERII HRANEI PENTRU ANIMALE DE COMPANIE», precum și numele și adresa unității de destinație pe teritoriul UE;		
II.1.7.	constau doar în următoarele subproduse de origine animală:		
	(²) <i>fie</i> [- carcasse și părți de animale sacrificate sau, în cazul vânatului, cadavre sau părți de animale ucise și care sunt adecvate consumului uman în conformitate cu legislația Uniunii, dar nu sunt destinate consumului uman din motive comerciale;]		

TARA		Subproduse de origine animală pentru producerea hranei pentru animale de companie	
II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
	<p>(²) și/sau [- carcace și părțile următoare care provin de la animale care au fost sacrificate într-un abator și au fost considerate adecvate pentru a fi sacrificate în vederea consumului uman în urma unei inspecții <i>ante-mortem</i> sau cadavre și părțile următoare care provin de la vânat ucis pentru consum uman în conformitate cu legislația Uniunii:</p> <p>(i) carcace sau cadavre și părți de animale care sunt respinse ca fiind neadecvate pentru consumul uman în conformitate cu legislația Uniunii, dar care nu au prezentat niciun semn al unei boli transmisibile la om sau la animale;</p> <p>(ii) capete de păsări de curte;</p> <p>(iii) piei, inclusiv bucăți și fragmente ale acestora, coarne și picioare, inclusiv falangele și oasele carpiene și metacarpene, oasele tarsiene și metatarsiene ale animalelor, altele decât rumegătoare;</p> <p>(iv) păr de porc;</p> <p>(v) pene;]</p> <p>(²) și/sau [- subproduse de origine animală provenite din fabricarea produselor destinate consumului uman, inclusiv oase degresate, jumări și nămoluri rezultate în urma centrifugării sau separării, din prelucrarea laptelui;]</p> <p>(²) și/sau [- produse de origine animală sau alimente care conțin produse de origine animală, care nu mai sunt destinate consumului uman din motive comerciale sau din cauza unor probleme de fabricație sau defecte de ambalare sau a altor defecte din care nu poate apărea niciun risc pentru sănătatea publică sau animală;]</p> <p>(²) și/sau [- animale acvatice și părți ale acestor animale, cu excepția mamiferelor marine, care nu au prezentat niciun semn de boli transmisibile omului sau animalelor;]</p> <p>(²) și/sau [- subproduse de origine animală din animale acvatice care provin din instalații sau unități de fabricare a produselor pentru consumul uman;]</p> <p>(²) și/sau [- următoarele materiale provenite de la animale care nu au prezentat niciun semn al unei boli transmisibile la om sau la animale prin intermediul materialului în cauză:</p> <p>(i) cochilii ale crustaceelor cu țesuturi moi sau carne;</p> <p>(ii) următoarele care provin de la animale terestre:</p> <p>— subproduse de incubator,</p> <p>— ouă,</p> <p>— subproduse din ouă, inclusiv coji de ouă;</p> <p>(iii) pui de o zi uciși din motive comerciale;]</p> <p>(²) și/sau [- subproduse de origine animală din nevertebrate acvatice sau terestre, altele decât speciile patogene pentru oameni sau animale;]</p> <p>(²) și/sau [- materiale provenite de la animale cărora li s-au administrat substanțe interzise prin Directiva 96/22/CE, importul materialului fiind permis conform articolului 35 litera (a) subpunctul (ii) din Regulamentul (CE) nr. 1069/2009;]</p>		
II.1.8.	au fost congelate în instalația de origine sau au fost conservate în conformitate cu legislația UE, astfel încât să se evite alterarea lor între data expedierii și data livrării la instalația de destinație;		
II.1.9.	în cazul materiei prime provenite de la animale tratate cu anumite substanțe interzise în temeiul Directivei 96/22/CE pentru producerea hranei pentru animale de companie, importul fiind permis în conformitate cu articolul 35 litera (a) punctul (ii) din Regulamentul (CE) nr. 1069/2009:		
	(a) se marchează într-o țară terță, înainte de intrarea pe teritoriul Uniunii, cu o cruce de mangal lichefiat sau de cărbune activ, pe fiecare față exterioară a fiecărui bloc congelat sau, atunci când materia primă este transportată în paleți care nu sunt împărțiți în transporturi separate în timpul transportului la instalația de producere a hranei pentru animale de companie de destinație, pe fiecare parte externă a fiecărui palet, astfel încât marcajul să acopere cel puțin 70 % din lungimea diagonalei laturii blocului congelat și să aibă o lățime de cel puțin 10 cm;		

TARA		Subproduse de origine animală pentru producerea hranei pentru animale de companie	
II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
	<p>(b) în cazul materialelor necongelate, materia primă se marchează în țara terță înainte de intrarea pe teritoriul Uniunii, prin vaporizare cu mangal lichefiat sau prin aplicarea unui praf de mangal astfel încât mangalul să fie foarte vizibil pe suprafața materialului; precum și</p> <p>(c) în cazul în care subprodusele de origine animală sunt fabricate din materie primă care a fost tratată astfel cum se menționează mai sus și din alte materii prime netratate, toate materiile prime se marchează în conformitate cu literele (a) și (b) anterioare.</p>		
(²) (⁴)	II.2. Cerințe specifice		
(²) (⁵)	II.2.1. Subprodusele acestui transport provin de la animale care au fost ținute pe teritoriul menționat la punctul II.1.2, unde programele de vaccinare împotriva febrei aftoase se aplică în mod regulat și sunt controlate în mod oficial în cazul animalelor domestice din specia bovină.		
(²) (⁶)	II.2.2. Subprodusele acestui transport constau doar în subproduse de origine animală provenite din organe comestibile prelucrate de la rumegătoare domestice, care s-au maturat la o temperatură ambiantă de peste + 2 °C pentru cel puțin trei ore sau, în cazul mușchilor maseteri la bovine și al cărnii dezosate la animale domestice, pentru cel puțin 24 de ore.]		
	II.3.		
(²)	<i>fie</i> [produsul nu conține și nu este derivat din materiale cu risc specificat, astfel cum sunt definite în anexa V la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 al Parlamentului European și al Consiliului (⁷) sau din carne separată mecanic de pe oasele de bovine, ovine sau caprine; și animalele din care a derivat acest produs nu au fost sacrificate după asomare prin injectarea de gaz în cavitatea craniană sau ucise prin aceeași metodă sau sacrificate prin lacerarea țesutului nervos central cu ajutorul unui instrument alungit în formă de tijă introdus în cavitatea craniană;]		
(²)	<i>fie</i> [produsul nu conține și nu este derivat din materiale provenind de la bovine, ovine și caprine, altele decât cele provenite de la animale născute, crescute în permanență și sacrificate într-o țară sau o regiune clasificată ca prezentând un risc neglijabil de ESB printr-o decizie în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 999/2001;]		
	II.4. în plus, în ceea ce privește EST:		
(²)	<i>fie</i> [în cazul subproduselor de origine animală destinate alimentației rumegătoarelor și care conțin lapte sau produse din lapte provenind de la ovine sau caprine, ovinele și caprinele de la care provin produsele în cauză au fost ținute permanent de la naștere sau în ultimii trei ani într-o exploatație în care nu este impusă nicio restricție oficială privind circulația din cauza prezenței vreunei suspiciuni de EST și care, în ultimii trei ani, a îndeplinit următoarele cerințe:		
	(i) a făcut obiectul unor controale veterinare oficiale regulate;		
	(ii) nu s-a diagnosticat niciun caz de scrapie clasică, astfel cum este definit în anexa I punctul 2 litera (g) din Regulamentul (CE) nr. 999/2001 sau, în urma confirmării unui caz de scrapie clasică:		
	— toate animalele la care s-a confirmat scrapia clasică au fost ucise și distruse; și		
	— toate caprinele și ovinele din exploatație au fost ucise și distruse, cu excepția berbecilor de reproducție de genotipul ARR/ARR și a oilor de reproducție care au cel puțin o alelă ARR și nu prezintă alela VRQ;		
	(iii) ovinele și caprinele, cu excepția ovinelor de genotipul proteinei prionice ARR/ARR, se introduc în exploatație numai dacă provin dintr-o exploatație care îndeplinește condițiile prezentate la subpunctele (i) și (ii).]		
(²)	<i>fie</i> [în cazul subproduselor de origine animală destinate alimentației rumegătoarelor, care conțin lapte sau produse din lapte provenind de la ovine sau caprine și sunt destinate unui stat membru inclus în anexa la Regulamentul (CE) nr. 546/2006 al Comisiei (⁸), ovinele și caprinele de la care provin produsele în cauză au fost ținute permanent de la naștere sau în ultimii șapte ani, într-o exploatație în care nu este impusă nicio restricție oficială privind circulația din cauza prezenței vreunei suspiciuni de EST și care, în ultimii șapte ani, a îndeplinit următoarele cerințe:		
	(i) a făcut obiectul unor controale veterinare oficiale regulate;		
	(ii) nu s-a diagnosticat niciun caz de scrapie clasică, astfel cum este definit în anexa I punctul 2 litera (g) din Regulamentul (CE) nr. 999/2001 sau, în urma confirmării unui caz de scrapie clasică:		
	— toate animalele la care s-a confirmat scrapia clasică au fost ucise și distruse; și		
	— toate caprinele și ovinele din exploatație au fost ucise și distruse, cu excepția berbecilor de reproducție de genotipul ARR/ARR și a oilor de reproducție care au cel puțin o alelă ARR și nu prezintă alela VRQ;		
	(iii) ovinele și caprinele, cu excepția ovinelor de genotipul proteinei prionice ARR/ARR, se introduc în exploatație numai dacă provin dintr-o exploatație care îndeplinește condițiile prezentate la subpunctele (i) și (ii).]		

TARA		Subproduse de origine animală pentru producerea hranei pentru animale de companie	
II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
<i>Note</i>			
Partea I:			
— Rubrica de referință I.6: Persoana responsabilă de transport în Uniunea Europeană: această rubrică se completează doar în cazul unui certificat pentru marfă în tranzit; se poate completa în cazul în care certificatul este pentru marfă de importat.			
— Rubrica de referință I.12: Locul de destinație: această rubrică se completează doar în cazul unui certificat pentru marfă în tranzit. Produsele aflate în tranzit pot fi depozitate doar în zone libere, în antrepozite libere sau în antrepozite vamale.			
— Rubrica de referință I.15: Numărul de înregistrare (vagoane feroviare sau recipient și camioane), numărul zborului (aeronavă) sau nume (navă); informațiile se vor furniza în caz de descărcare și reincărcare.			
— Rubrica de referință I.19: a se utiliza codul SA corespunzător: 05.11.91 sau 05.11.99.			
— Rubrica de referință I.23: pentru recipientele destinate mărfii în vrac, se menționează numărul recipientului și numărul sigiliului (după caz).			
— Rubrica de referință I.25: uz tehnic: orice altă utilizare decât pentru consum animal.			
— Rubricile de referință I.26 și I.27: se completează în funcție de tipul de certificat, și anume de tranzit sau de import.			
— Rubrica de referință I.28: Unitate producătoare: a se furniza numărul de control sanitar-veterinar al unității autorizate,			
Partea II:			
^(1a) JO L 300, 14.11.2009, p. 1.			
^(1b) JO L 54, 26.2.2011, p. 1.			
^(1c) Denumirea și numărul codului ISO al țării exportatoare după cum este prezentat în:			
— partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010;			
— anexa la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 și			
— anexa la Regulamentul (CE) nr. 119/2009.			
În completare, codul ISO privitor la regionalizare trebuie inclus în prezenta anexă (după caz, pentru speciile receptive în cauză).			
^(1d) Doar pentru țările din care carnea de vânat de la aceeași specie de animale destinată consumului uman este autorizată pentru import în Uniunea Europeană.			
⁽²⁾ A se șterge, după caz.			
⁽³⁾ Cu excepția sângelui materie primă, a laptelui crud, a pieilor, a părului de porc și penelor (a se vedea certificate relevante pentru importul acestor produse).			
⁽⁴⁾ Garanții suplimentare de furnizat în cazul în care materialele provenite de la rumegătoare domestice își au originea într-un teritoriu al unei țări din America de Sud sau din sudul Africii sau într-o parte a acestora, de unde doar carnea proaspătă maturată și dezosată provenită de la rumegătoare domestice destinată consumului uman este autorizată pentru export în Uniunea Europeană. Mușchii maseteri întregi de la bovine, incizați în conformitate cu anexa I secțiunea IV capitolul I partea B punctul (1) din Regulamentul (CE) nr. 854/2004 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 139, 30.4.2004, p. 206), sunt, de asemenea, autorizați.			
⁽⁵⁾ Doar pentru anumite țări ale Americii de Sud.			
⁽⁶⁾ Doar pentru anumite țări din America de Sud și din sudul Africii.			
⁽⁷⁾ JO L 147, 31.5.2001, p. 1.			
⁽⁸⁾ JO L 94, 1.4.2006, p. 28.			

TARA		Subproduse de origine animală pentru producerea hranei pentru animale de companie	
II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
— Semnătura și ștampila trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit.			
— Notă pentru persoana responsabilă de transport în Uniunea Europeană: prezentul certificat servește exclusiv în scopuri sanitar-veterinare și trebuie să însoțească transportul până când acesta ajunge la punctul de control la frontieră.			
Medic veterinar oficial/inspector oficial			
Numele (cu majuscule):		Calificarea și funcția:	
Data:		Semnătura:";	
Ștampila:			

(3) Capitolul 8 se înlocuiește cu următorul text:

„CAPITOLUL 8

Certificat de sănătate

pentru subproduse de origine animală destinate utilizării în afara lanțului alimentar animal sau ca probe comerciale ⁽²⁾, destinate expedierii în sau tranzitului prin ⁽²⁾ Uniunea Europeană

TARA

Certificat sanitar-veterinar către UE

Partea I: Detalii privind transportul expedit	I.1. Expeditor Nume Adresa Tel.		I.2. Numărul de referință al certificatului		I.2.a.			
			I.3. Autoritatea competentă centrală					
			I.4. Autoritatea competentă locală					
	I.5. Destinatari Nume Adresa Codul poștal Tel.		I.6. Persoana responsabilă de încărcătură în UE Nume Adresa Codul poștal Tel.					
	I.7. Țara de origine	Cod ISO	I.8. Regiunea de origine	Cod	I.9. Țara de destinație	Cod ISO	I.10. Regiunea de destinație	Cod
	I.11. Locul de origine Nume Adresa Nume Adresa Nume Adresa		Numărul de autorizare Numărul de autorizare Numărul de autorizare		I.12. Locul de destinație Nume Adresa Codul poștal			Antrepozit vamal <input type="checkbox"/> Numărul de autorizare
	I.13. Locul de încărcare		I.14. Data plecării					
	I.15. Mijloace de transport Avion <input type="checkbox"/> Navă <input type="checkbox"/> Vagon cale ferată <input type="checkbox"/> Vehicul rutier <input type="checkbox"/> Altele <input type="checkbox"/> Identificare Referințe documentare				I.16. PCF de intrare în UE			
			I.17.					
	I.18. Descrierea mărfurilor				I.19. Codul mărfurilor (cod SA)			
						I.20. Cantitate		
I.21. Temperatura produselor Ambiantă <input type="checkbox"/> Refrigerate <input type="checkbox"/> Congelate <input type="checkbox"/>				I.22. Numărul de pachete				
I.23. Numărul sigiliului/containerului				I.24. Tipul ambalajului				
I.25. Produse certificate pentru: Uz tehnic <input type="checkbox"/>								
I.26. Pentru tranzit prin UE către o țară terță <input type="checkbox"/> Țara terță Cod ISO			I.27. Pentru import sau admitere în UE <input type="checkbox"/>					
I.28. Identificarea produselor Specie (denumire științifică) Natura mărfurilor Numărul de autorizare al unităților Unitate producătoare Numărul de pachete Greutate netă Numărul lotului								

TARA		Subproduse de origine animală destinate utilizării în afara lanțului alimentar animal sau ca probe comerciale ⁽²⁾	
	II.	II.a. Numărul de referință al certifi- catului	II.b.
Partea II: Certificare	II. Informații privind sănătatea		
		Subsemnatul, medic veterinar oficial, declar că am citit și am înțeles conținutul Regulamentului (CE) nr. 1069/2009 al Parlamentului European și al Consiliului ^(1a) și Regulamentul (UE) nr. 142/2011 al Comisiei ^(1b) , în special anexa XIV capitolul II, și certific că subprodusele de origine animală descrise mai sus:	
	⁽²⁾ II.1.	sunt probe comerciale care constau din subproduse de origine animală destinate anumitor studii sau analize descrise în definiția nr. 39 din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 142/2011 al Comisiei, care poartă eticheta „PROBĂ COMERCIALĂ CARE NU ESTE DESTINATĂ CONSUMULUI UMAN”; sau	
	⁽²⁾ II.2.	sunt în conformitate cu cerințele în materie de sănătate animală de mai jos;	
	II.2.1.	au fost	
	⁽²⁾ fie	[(a) obținute din materiale importate din țara terță, teritoriul sau partea acestora: ⁽³⁾ autorizată să exporte în UE carne proaspătă din speciile în cauză;]	
	⁽²⁾ și/sau	[(b) obținute în țara exportatoare, teritoriul sau partea acestora: ⁽³⁾ de la animale fie (i) care au rămas pe acest teritoriu sau într-o regiune eligibilă să exporte către UE carne proaspătă provenită de la speciile în cauză de la naștere sau cel puțin pe parcursul ultimelor trei luni înaintea sacrificării; și/sau (ii) care au fost ucise în sălbăticie în acest teritoriu ⁽⁴⁾ ;	
	⁽²⁾ și/sau	[(c) sunt derivate din ouă, lapte, rozătoare, lagomorfe sau animale acvatice sau nevertebrate terestre sau acvatice;]	
	II.2.2.	⁽²⁾ în cazul materialelor altele decât derivate din ouă, lapte, rozătoare, lagomorfe sau animale acvatice sau nevertebrate acvatice sau terestre, au fost obținute de la animale:	
	⁽²⁾ fie	[(a) provenind din exploatații: (i) unde, în cazul următoarelor boli la care animalele sunt receptive, nu s-a înregistrat niciun caz/focar de pestă bovină, boală veziculoasă a porcului, boală Newcastle sau gripă aviară înalt patogenă în cursul celor 30 de zile precedente, nici de pestă porcină clasică sau pestă porcină africană în cursul celor 40 de zile precedente; nici în exploatații situate pe o rază de 10 km, în cursul celor 30 de zile precedente; precum și (ii) unde nu a fost niciun caz/focar de febră aftoasă, în cursul celor 60 de zile precedente, și nici în exploatațiile situate pe o rază de 25 km, în cursul celor 30 de zile precedente; precum și (b) care: (i) nu au fost ucise în vederea eradicării unei boli epizootice, (ii) au rămas în exploatațiile de origine pentru cel puțin 40 de zile înaintea plecării și au fost transportate direct la abator fără a veni în contact cu alte animale care nu corespund aceluiași cerințe în materie de sănătate; (iii) au fost supuse inspecției de sănătate <i>ante-mortem</i> la abator pe parcursul celor 24 de ore anterioare sacrificării și nu au prezentat semne ale bolilor menționate mai sus, la care aceste animale sunt receptive; precum și (iv) au fost tratate în abator înainte și în timpul sacrificării sau uciderii lor în conformitate cu dispozițiile relevante din legislația Uniunii și au îndeplinit cerințe cel puțin echivalente cu cele prevăzute la capitolele II și III din Regulamentul (CE) nr. 1099/2009 al Consiliului] ⁽²⁾ fie [(a) capturate și ucise în sălbăticie într-o zonă: (i) în care, pe o rază de 25 km, nu s-a constatat niciun caz/focar al niciuneia dintre bolile următoare la care animalele sunt receptive: febră aftoasă, pestă bovină, boală Newcastle sau gripă aviară înalt patogenă în cursul celor 30 de zile precedente și nici pestă porcină clasică sau pestă porcină africană în cursul celor 40 de zile precedente; precum și (ii) care este situată la o distanță mai mare de 20 km de la frontierele unui teritoriu dintr-o țară sau o parte a acesteia care nu este autorizat(ă) la data respectivă să exporte acest produs în interiorul Uniunii Europene; precum și (b) care, după ce au fost ucise, au fost transportate în decurs de 12 ore pentru refrigerare fie la un centru de recoltare, după care imediat la o unitate de prelucrare a vânatului, fie direct la o unitate de prelucrare a vânatului;]	

TARA		Subproduse de origine animală destinate utilizării în afara lanțului alimentar animal sau ca probe comerciale ⁽²⁾	
II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
II.2.3.	⁽²⁾ în cazul altor materiale decât materialele derivate din pește sălbatic capturat sau nevertebrate, au fost obținute într-o exploatație în vecinătatea căreia, pe o rază de 10 km, nu s-a constatat niciun caz/focar al boilor vizate la punctul II.2.2 la care animalele sunt receptive, în cursul celor 30 de zile precedente; în eventualitatea survenirii unui astfel de caz, prepararea materiilor prime pentru export către Uniunea Europeană a fost autorizată doar după înlăturarea în întregime a cărnii și după curățarea și dezinfectarea completă a unității sub supravegherea unui medic veterinar oficial;		
II.2.4.	au fost obținute și preparate fără a veni în contact cu alt material care nu corespunde condițiilor cerute mai sus și au fost manipulate într-o astfel de manieră încât să se evite contaminarea cu agenți patogeni;		
II.2.5.	au fost ambalate în ambalaje noi care previn scurgerile sau în ambalaje curățate și dezinfectate înainte de utilizare și, în cazul loturilor transportate altfel decât prin colet postal, în recipiente sigilate sub responsabilitatea autorității competente, pe care se aplică etichete indicând „SUBPRODUSE DE ORIGINE ANIMALĂ DESTINATE NUMAI FABRICĂRII DE PRODUSE DERIVATE DESTINATE UTILIZĂRILOR ÎN AFARA LANȚULUI ALIMENTAR ANIMAL” precum și numele și adresa unității de destinație pe teritoriul UE;		
II.2.6.	constau doar în următoarele subproduse de origine animală:		
	⁽²⁾ fie [- carcace și părți de animale sacrificate sau, în cazul vânatului, cadavre sau părți de animale ucise și care sunt adecvate consumului uman în conformitate cu legislația Uniunii, dar nu sunt destinate consumului uman din motive comerciale;]		
	⁽²⁾ și/sau [- carcace și părțile următoare care provin de la animale care au fost sacrificate într-un abator și au fost considerate adecvate pentru a fi sacrificate în vederea consumului uman în urma unei inspecții <i>ante-mortem</i> sau cadavre și părțile următoare care provin de la vânat ucis pentru consum uman în conformitate cu legislația Uniunii:		
	(i) carcace sau cadavre și părți de animale care sunt respinse ca fiind neadecvate pentru consumul uman în conformitate cu legislația Uniunii, dar care nu au prezentat niciun semn al unei boli transmisibile la om sau la animale;		
	(ii) capete de păsări de curte;		
	(iii) piei, inclusiv bucăți și fragmente ale acestora, coarne și picioare, inclusiv falangele și oasele carpiene și metacarpene, oasele tarsiene și metatarsiene;		
	(iv) păr de porc;		
	(v) pene;]		
	⁽²⁾ și/sau [- subproduse de origine animală provenite de la păsări și lagomorfe sacrificate la fermă, astfel cum se menționează la articolul 1 alineatul (3) litera (d) din Regulamentul (CE) nr. 853/2004, care nu prezintă semne de boală transmisibilă omului sau animalelor;]		
	⁽²⁾ și/sau [- sânge de la animale care nu au prezentat niciun semn al unei boli transmisibile prin intermediul sângelui la om sau la animale, obținut de la alte animale decât rumegătoarele, care au fost sacrificate într-un abator după ce au fost considerate adecvate pentru a fi sacrificate în vederea consumului uman în urma unei inspecții <i>ante-mortem</i> în conformitate cu legislația Uniunii;]		
	⁽²⁾ și/sau [- subproduse de origine animală provenite din fabricarea produselor destinate consumului uman, inclusiv oase degresate, jumări și nămoluri rezultate în urma centrifugării sau separării, din prelucrarea laptelui;]		
	⁽²⁾ și/sau [- produse de origine animală sau alimente care conțin produse de origine animală, care nu mai sunt destinate consumului uman din motive comerciale sau din cauza unor probleme de fabricație sau defecte de ambalare sau a altor defecte din care nu poate apărea niciun risc pentru sănătatea publică sau animală;]		
	⁽²⁾ și/sau [- hrană pentru animale de companie sau furaje de origine animală sau furaje care conțin subproduse de origine animală sau produse derivate, care nu mai sunt destinate hranei animalelor din motive comerciale sau din cauza unor probleme de fabricație sau defecte de ambalare sau a altor defecte din care nu poate apărea niciun risc pentru sănătatea publică sau animală;]		
	⁽²⁾ și/sau [- sânge, placentă, lână, pene, păr, coarne, tăieturi de copite și lapte crud provenite de la animale vii care nu au prezentat semne ale niciunei boli transmisibile la om sau la animale prin intermediul produsului în cauză;]		
	⁽²⁾ și/sau [- animale acvatice și părți ale acestor animale, cu excepția mamiferelor marine, care nu au prezentat niciun semn de boli transmisibile omului sau animalelor;]		
	⁽²⁾ și/sau [- subproduse de origine animală din animale acvatice care provin din unități sau instalații de fabricare a produselor pentru consumul uman;]		

TARA		Subproduse de origine animală destinate utilizării în afara lanțului alimentar animal sau ca probe comerciale ⁽²⁾	
II.	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
	<p>⁽²⁾ și/sau [- următoarele materiale provenite de la animale care nu au prezentat niciun semn al unei boli transmisibile la om sau la animale prin intermediul materialului în cauză:</p> <p>(i) cochilii ale crustaceelor cu țesuturi moi sau carne;</p> <p>(ii) următoarele care provin de la animale terestre:</p> <p>— subproduse de incubator;</p> <p>— ouă;</p> <p>— subproduse din ouă, inclusiv coji de ouă;</p> <p>(iii) pui de o zi uciși din motive comerciale;]</p> <p>⁽²⁾ și/sau [- subproduse de origine animală din nevertebrate acvatice sau terestre, altele decât speciile patogene pentru oameni sau animale;]</p> <p>⁽²⁾ și/sau [- animale și părți ale acestora din ordinele zoologice <i>Rodentia</i> și <i>Lagomorpha</i>, cu excepția materialului de categoria 1 menționat la articolul 8 litera (a) punctele (iii), (iv) și (v) din Regulamentul (CE) nr. 1069/2009 și a materialului de categoria 2 menționat la articolul 9 literele (a)-(g) din regulamentul respectiv;]</p> <p>⁽²⁾ și/sau [- blană provenită de la animale moarte care nu prezentau semne clinice ale unei boli transmisibile la om sau la animale prin intermediul produsului în cauză;]</p>		
II.2.7.	au fost congelate în unitatea de origine sau au fost conservate în conformitate cu legislația UE, astfel încât să se evite alterarea lor între data expedierii și data livrării la unitatea de destinație;		
⁽²⁾ ⁽⁵⁾	II.2.8. Cerințe specifice		
⁽²⁾ ⁽⁶⁾	II.2.8.1. Subprodusele acestui transport provin de la animale obținute pe teritoriul menționat la punctul II.2.1, unde programele de vaccinare împotriva febrei aftoase se aplică în mod regulat și sunt controlate în mod oficial în cazul animalelor domestice din specia bovină.		
⁽²⁾ ⁽⁷⁾	II.2.8.2. Subprodusele acestui transport constau în subproduse de origine animală provenite din organe comestibile sau din carne dezosată.]		
II.2.9.	<p>⁽²⁾ <i>file</i> [produsul nu conține și nu este derivat din materiale cu risc specificat, astfel cum sunt definite în anexa V la Regulamentul (CE) nr. 999/2001 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁸⁾ sau din carne separată mecanic de pe oasele de bovine, ovine sau caprine; și animalele din care a derivat acest produs nu au fost sacrificate după asomare prin injectarea de gaz în cavitatea craniană sau ucise prin aceeași metodă sau sacrificate prin lacerarea țesutului nervos central cu ajutorul unui instrument alungit în formă de tijă introdus în cavitatea craniană;]</p> <p>⁽²⁾ <i>file</i> [produsul nu conține și nu este derivat din materiale provenind de la bovine, ovine și caprine, altele decât cele provenite de la animale născute, crescute în permanență și sacrificate într-o țară sau o regiune clasificată ca prezentând un risc neglijabil de ESB printr-o decizie în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 999/2001;]</p>		
II.2.10.	în plus, în ceea ce privește EST:		
⁽²⁾ <i>file</i>	<p>[în cazul subproduselor de origine animală destinate alimentației rumegătoarelor și care conțin lapte sau produse din lapte provenind de la ovine sau caprine, ovinele și caprinele de la care provin produsele în cauză au fost ținute permanent de la naștere sau în ultimii trei ani într-o exploatație în care nu este impusă nicio restricție oficială privind circulația din cauza prezenței vreunei suspiciuni de EST și care, în ultimii trei ani, a îndeplinit următoarele cerințe:</p> <p>(i) a făcut obiectul unor controale veterinare oficiale regulate;</p> <p>(ii) nu s-a diagnosticat niciun caz de scrapie clasică, astfel cum este definit în anexa I punctul 2 litera (g) din Regulamentul (CE) nr. 999/2001 sau, în urma confirmării unui caz de scrapie clasică:</p> <p>— toate animalele la care s-a confirmat scrapia clasică au fost ucise și distruse; și</p> <p>— toate caprinele și ovinele din exploatație au fost ucise și distruse, cu excepția berbecilor de reproducție de genotipul ARR/ARR și a oilor de reproducție care au cel puțin o alelă ARR și nu prezintă alela VRQ;</p> <p>(iii) ovinele și caprinele, cu excepția ovinelor de genotipul proteinei prionice ARR/ARR, se introduc în exploatație numai dacă provin dintr-o exploatație care îndeplinește condițiile prezentate la subpunctele (i) și (ii).]</p>		

Subproduse de origine animală destinate utilizării în afara lanțului alimentar animal sau ca probe comerciale ⁽²⁾			
TARA	Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.
	<p>⁽²⁾ <i>fie</i> [în cazul subproduselor de origine animală destinate alimentației rumegătoarelor, care conțin lapte sau produse din lapte provenind de la ovine sau caprine și sunt destinate unui stat membru inclus în anexa la Regulamentul (CE) nr. 546/2006 al Comisiei ⁽⁹⁾, ovinele și caprinele de la care provin produsele în cauză au fost ținute permanent de la naștere sau în ultimii șapte ani, într-o exploatație în care nu este impusă nicio restricție oficială privind circulația din cauza prezenței vreunei suspiciuni de EST și care, în ultimii șapte ani, a îndeplinit următoarele cerințe:</p> <p>(i) a făcut obiectul unor controale veterinare oficiale regulate;</p> <p>(ii) nu s-a diagnosticat niciun caz de scrapie clasică, astfel cum este definit în anexa I punctul 2 litera (g) din Regulamentul (CE) nr. 999/2001 sau, în urma confirmării unui caz de scrapie clasică:</p> <ul style="list-style-type: none"> — toate animalele la care s-a confirmat scrapia clasică au fost ucise și distruse; și — toate caprinele și ovinele din exploatație au fost ucise și distruse, cu excepția berbecilor de reproducție de genotipul ARR/ARR și a oilor de reproducție care au cel puțin o alelă ARR și nu prezintă alela VRQ; <p>(iii) ovinele și caprinele, cu excepția ovinelor de genotipul proteinei prionice ARR/ARR, se introduc în exploatație numai dacă provin dintr-o exploatație care îndeplinește condițiile prezentate la subpunctele (i) și (ii).]</p>		
<i>Note</i>			
Partea I:			
— Rubrica de referință I.6: Persoana responsabilă de transport în Uniunea Europeană: această rubrică se completează doar în cazul unui certificat pentru marfă în tranzit; se poate completa în cazul în care certificatul este pentru marfă de importat.			
— Rubrica de referință I.11: În cazul expedierii pentru anumite studii sau analize tehnologice: se indică numai numele și adresa unității.			
— Rubricile de referință I.11 și I.12: Numărul de autorizare: numărul de înregistrare al unității sau instalației, emis de autoritatea competentă.			
— Rubrica de referință I.12: Locul de destinație: această rubrică urmează să fie completată:			
— produse destinate fabricării de produse derivate destinate utilizărilor în afara lanțului alimentar animal: doar în cazul unui certificat pentru marfă în tranzit. Produsele aflate în tranzit pot fi depozitate doar în zone libere, în antrepozite libere sau în antrepozite vamale;			
— produse destinate anumitor studii sau analize tehnologice: instalația din UE indicată în autorizația autorității competente, după caz.			
— Rubrica de referință I.15: trebuie menționat numărul de înregistrare (vagoane de cale ferată sau container și camioane), numărul zborului (aeronavă) sau numele (navă). În cazul descărcării și reincărcării, expeditorul trebuie să informeze punctele de control la frontieră la intrarea în UE.			
— Rubrica de referință I.19: se utilizează codul corespunzător din Sistemul Armonizat (SA) de la următoarele rubrici: 05.11.91; 05.11.99 sau 30.01.			
— Rubrica de referință I.23: pentru recipientele destinate mărfii în vrac, se menționează numărul recipientului și numărul sigiliului (după caz).			
— Rubrica de referință I.25: uz tehnic: orice altă utilizare decât pentru consum animal.			
— Rubrica de referință I.25: în sensul certificatului, „uz tehnic” include utilizarea ca probă comercială.			
— Rubricile de referință I.26 și I.27: cu excepția probelor comerciale, care nu sunt trimise în tranzit, se completează în funcție de tipul de certificat, și anume de tranzit sau de import.			
— Rubrica de referință I.28:			
— produse destinate fabricării de produse derivate destinate utilizărilor în afara lanțului alimentar animal: Unitate producătoare: furnizează numărul de control sanitar-veterinar al unității autorizate;			
— produse destinate anumitor studii sau analize tehnologice: instalația din UE indicată în autorizația autorității competente, după caz.			
— Specie: selectați din următoarele: <i>Aves, Ruminantia, Mammalia - Ruminantia, Pesca, Mollusca, Crustacea</i> , nevertebrate.			

TARA		Subproduse de origine animală destinate utilizării în afara lanțului alimentar animal sau ca probe comerciale ⁽²⁾	
II. Informații privind sănătatea	II.a. Numărul de referință al certificatului	II.b.	
Partea II			
<p>(1^a) JO L 300, 14.11.2009, p. 1.</p> <p>(1^b) JO L 54, 26.2.2011, p. 1.</p> <p>(2) A se șterge, după caz.</p> <p>(3) Denumirea și numărul codului ISO al țării exportatoare după cum este prezentat în:</p> <ul style="list-style-type: none"> — partea 1 a anexei II la Regulamentul (UE) nr. 206/2010; — anexa la Regulamentul (CE) nr. 798/2008 și — anexa la Regulamentul (CE) nr. 119/2009. <p>În completare, ar trebui inclus codul ISO al teritoriilor și al părților acestora indicate în regulamentele menționate în prezenta notă de subsol (după caz, pentru speciile receptive în cauză).</p> <p>(4) Doar pentru țările din care carnea de vânat de la aceeași specie de animale destinată consumului uman este autorizată pentru import în Uniunea Europeană.</p> <p>(5) Garanții suplimentare de furnizat în cazul în care materialele provenite de la rumegătoare domestice își au originea într-un teritoriu al unei țări din America de Sud sau din sudul Africii sau într-o parte a acestora, de unde doar carnea proaspătă maturată și dezosată provenită de la rumegătoare domestice destinată consumului uman este autorizată pentru export în Uniunea Europeană. Mușchii maseteri întregi de la bovine, incizați în conformitate cu anexa I secțiunea IV capitolul I partea B punctul (1) din Regulamentul (CE) nr. 854/2004 al Parlamentului European și al Consiliului, sunt, de asemenea, autorizați.</p> <p>(6) Doar pentru anumite țări ale Americii de Sud.</p> <p>(7) Doar pentru anumite țări din America de Sud și din sudul Africii.</p> <p>(8) JO L 147, 31.5.2001, p. 1.</p> <p>(9) JO L 94, 1.4.2006, p. 28.</p> <p>— Semnătura și ștampila trebuie să fie de culoare diferită de cea a textului tipărit.</p> <p>— Notă pentru persoana responsabilă de transport în Uniunea Europeană: prezentul certificat servește exclusiv în scopuri sanitar-veterinare și trebuie să însoțească transportul până când acesta ajunge la punctul de control la frontieră.</p>			
<p>Medic veterinar oficial/inspector oficial</p> <p>Numele (cu majuscule):</p> <p>Data:</p> <p>Ștampila:</p> <p>Calificarea și funcția:</p> <p>Semnătura:".</p>			